## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# PCT

REC'D	2	8	MAR	2006

WIPO PCT

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

i	nzeichen des Anmelders oder Anwalts V3758/WO/1	VEITERES VORGEHE	N	siehe Formblatt PCT/IPEA/416			
Internationales Aktenzeichen		ternationales Anmeldedatur		Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)			
PCT/EP2005/001873		3.02.2005		25.02.2004			
1	Internationale Patentklassifikation (IPC) oder nationale Klassifikation und IPC INV. B23K26/32 B23K9/23 F01N7/10 F01N7/18						
1	elder MLERCHRYSLER AG et al.						
1.	<ol> <li>Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.</li> </ol>						
2.	2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 6 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.						
з.	Außerdem liegen dem Bericht ANLAC	GEN bei; diese umfassen					
	a. 🛛 (an den Anmelder und das Int	ernationale Büro gesandı	) insgesamt 2 Blät	ter; dabei handelt es sich um			
	Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).						
	Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.						
	b. (nur an das Internationale Büro gesandt) insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in elektronischer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).						
4.	4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:						
		chts					
	☐ Feld Nr. II Priorität						
	Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			Tätigkeit und gewerbliche			
	☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung						
	Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung						
	☐ Feld Nr. VI Bestimmte angeführ	te Unterlagen					
	☐ Feld Nr. VII Bestimmte Mängel o	ler internationalen Anme	dung				
	☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerku	ingen zur internationalen	Anmeldung				
Datum der Einreichung des Antrags		Datu	Datum der Fertigstellung dieses Berichts				
21.11.2005		27.0	27.03.2006				
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen		en vorläufigen Bevo	Bevollmächtigter Bediensteter				
Prüfung beauftragten Behörde  Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465		omu d	gy, T -49 89 2399-7341	The same soling and same soling to the same soling			

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/001873

_	Feld Nr. I	Grundlage des Berichts					
1.	. Hinsichtlic eingereich	Hinsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.					
	bei de □ into □ Ve	ericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, er es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: ernationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) röffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) ernationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)					
2.	. Hinsichtlich der <b>Bestandteile</b> * der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts al "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>						
	Beschreibu	ung, Seiten					
	1-13	in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	Ansprüche	, Nr.					
	1-11	eingegangen am 21.11.2005 mit Schreiben vom 28.10.2005					
	Zeichnunge	en, Blätter					
	1	in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	□ einem Sequenzpr	Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das otokoll					
3.	☐ Bes ☐ Ans ☐ Zei ☐ Sed	ind der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen: schreibung: Seite sprüche: Nr. chnungen: Blatt/Abb. quenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> : raige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :					
4.	aufgelistete Auffassung (Regel 70.2	schreibung: Seite sprüche: Nr. chnungen: Blatt/Abb. quenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> : aige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :					
	* Wenn	Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung					

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2005/001873

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-11

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-11

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Nein: Ansprüche Ja: Ansprüche: 1-11

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken:

siehe Beiblatt

#### Zu Punkt VIII

#### Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

VIII.1 Anspruch 8 ist nicht klar (Artikel 6 PCT), da Anspruch 8 definiert, daß die Verbindung eine Öffnung eines Abgasaggregates enthält. Aus einer solchen Definition geht nicht klar hervor, ob das Abgasaggregat im Gegenstand des Anspruchs 8 ist oder nicht. Es geht klar aus der Figur 1 und dem entsprechenden Teil der Beschreibung, daß die Verbindung einen Abgaskrümmer und einen Abgasaggregat aufweist, wobei das Abgasaggregat ein Gehäuse mit einer Öffnung enthält.

Der Anmelder sollte den Anspruch 8 ändern, so daß der Gegenstand des Anspruchs 8 klar definiert ist. In diesem internationalen vorläufigen Bericht wird Anspruch 8 so geprüft (Änderungen in *Bold-Italic*):

Anspr. 8: Verbindung, die einen Abgaskrümmer, der ein Innerrohr und ein Aussenrohr aufweist, und einen Abgasaggregat mit einem Gehäuse, in dem eine Öffnung erzeugt ist, enthält ... < siehe Anspruch 8 > ... Schweißverbindung aufweisen.

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

#### V.1 Genannte Dokumente

Es wird auf die folgende Dokumente verwiesen:

- D1: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 1999, Nr. 03, 31. März 1999 (1999-03-31) -& JP 10 314948 A (TOYOTA MOTOR CORP), 2. Dezember 1998 (1998-12-02)
- D2: EP-A-0 939 208 (ZEUNA-STAERKER GMBH & CO KG) 1. September 1999 (1999-09-01)
- D3: DE 198 08 383 A1 (VOLKSWAGEN AG) 2. September 1999 (1999-09-02)
- D4: US-A-5 268 555 (M.G. JONES ET AL) 7. Dezember 1993 (1993-12-07)

- D5: DE 197 21 092 C1 (BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG) 3. September 1998 (1998-09-03)
- D6: EP-A-0 921 052 (VOLKSWAGEN AG) 9. Juni 1999 (1999-06-09)
- D7: EP-A-0 761 939 (GENERAL MOTORS CORPORATION) 12. März 1997 (1997-03-12)
- D8: DE 100 22 052 A1 (HEINRICH GILLET GMBH & CO KG) 1. März 2001 (2001-03-01)

#### V.2 Ansprüche 1-7

Dokument D2, das als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird, offenbart (Absätze [0002-0003]; Figuren 1-2) ein Verfahren zum Verbinden eines Abgaskrümmers (1) mit einer Öffnung (Figur 2) eines Abgasaggregats (5; Figuren 1-2), von dem sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, daß das Verfahren folgende Schritte aufweist:

- a- der Abgaskrümmer ein Innenrohr und ein Aussenrohr, das aus mindestens einem Blechbauteil gefertigt ist, aufweist
- b- zumindest die Öffnung in dem Gehäuse des Abgasaggregats aus Gussmetall gefertigt ist
- c- wobei das Innenrohr in die Öffnung des Gehäuses des Abgasaggregats eingeführt wird und die Öffnung mit dem mindestens einen Blechbauteil, aus dem das Aussenrohr gefertigt ist, durch ein gepulstes Schweißverfahren verschweißt wird.

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, eine direkte und mit hoher Qualität Schweißverbindung zwischen einem Rohr aus Blech und einem Gehäuse aus Gussmetall zu erzeugen.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschla-gene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33 (3) PCT):

a- D2 beschreibt schon die Probe einer Schweißverbindung zwischen ein Aus Gussmetall hergestellten Teil mit einem aus Blech hergestellten Teil. Kein Hinweis ist in D2 beschrieben, einegepulstes Schweißverfahren zu verwenden, um eine solche Verbindung zu schaffen. Die Anordnung des Abgaskrümmer

und des Abgasaggregats ist auch ganz anders. D1 beschreibt die Verwendung einer gepulsten Schweißverbindung zwischen einem Gussteil und einem Blech. D5 beschreibt eine weitere andere Anordnung von einem Abgasaggregat und einem Abgaskrümmer mit einem nicht gepulsten Schweißverfahren

b- die anderen im Recherchenbericht genannten Dokumente offenbaren die unterscheidenden Merkmale nicht

Die Ansprüche 2-7 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit (Artikel 33 (2-3) PCT).

#### V.3 Ansprüche 8-11

Dokument D2, das als nächstliegender Stand der Technik angesehen wird, offenbart (Absätze [0002-0003]; Figuren 1-2) eine Verbindung die ein Abgaskrümmer und einen Abgasaggregat enthält, von der sich der Gegenstand des Anspruchs 8 durch folgende Merkmale unterscheidet:

- a- der Abgaskrümmer ein Innenrohr und ein Aussenrohr, das aus mindestens einem Blechbauteil gefertigt ist, aufweist
- b- zumindest die Öffnung in dem Gehäuse des Abgasaggregats aus Gussmetall gefertigt ist
- wobei das mindestens einen Blechbauteil und die Öffnung des Abgasaggregates eine durch ein gepulstes Schweißverfahren hergestellte Schweißverbindung aufweisen

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, eine direkte und mit hoher Qualität Schweißverbindung zwischen einem Rohr aus Blech und einem Gehäuse aus Gussmetall zu erzeugen.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschla-gene Lösung beruht aus den in Punkt V.2 detaillierten Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33 (3) PCT).

Die Ansprüche 9-11 sind vom Anspruch 8 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit (Artikel 33 (2-3) PCT.

1

DaimlerChrysler AG BorgWarner Turbosystems GmbH

#### Patentansprüche

- 1. Verfahren zum Verbinden eines Abgaskrümmers (3) mit einer Öffnung (12) eines Abgasaggregats (5), wobei der Abgaskrümmer ein Innenrohr (7) und ein Außenrohr (9), das aus mindestens einem Blechbauteil gefertigt ist, aufweist, und zumindest die Öffnung (12) des Abgasaggregats (5) aus Gussmetall gefertigt ist, und wobei das Innrohr (7) in die Öffnung (12) des Gehäuses (13) des Abgasaggregats (5) eingeführt wird und die Öffnung (12) mit dem mindestens einen Blechbauteil, aus dem das Außenrohr (9) gefertigt ist, durch ein gepulstes Schweißverfahren verschweißt wird.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, bei dem die Verbindung mit einer gepulsten Schweißstromquelle bereitgestellt wird.
- 3. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 oder 2, bei dem ein Laserschweißverfahren angewandt wird.
- 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 oder 2, bei dem ein WIG-Schweißverfahren angewandt wird.
- 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 oder 2, bei dem ein MAG-Schweißverfahren angewandt wird.
- 6. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei dem zumindest zu verschweißende Bereiche des mindestens einen

2

Blechbauteils (9) und der Öffnung (12) des Abgasaggregats (5) vor dem Verschweißen auf eine Bearbeitungstemperatur temperiert werden.

- 7. Verfahren nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei dem zumindest zu verschweißende Bereiche des mindestens einen Blechbauteils (9) und der Öffnung (12) des Abgasaggregats (5) nach dem Verschweißen gezielt abgekühlt werden.
- 8. Verbindung, die einen Abgaskrümmer(3), der ein Innenrohr (7) und ein Außenrohr (9) aufweist, und eine Öffnung (12) eines Abgasaggregats (5) enthält, wobei das Außenrohr (9) aus mindestens einem Blechbauteil und zumindest die Öffnung (12) des Abgasaggregats (5) aus Gussmetall gefertigt ist, das Innenrohr (7) in die Öffnung (12) des Abgasaggregats (5) eingeführt ist und wobei das mindestens eine Blechbauteil (9) und die Öffnung (12) eine durch ein gepulstes Schweißverfahren hergestellte Schweißverbindung aufweisen.
- 9. Verbindung nach Anspruch 8, bei der das Innenrohr (7) als Gasführungsrohr (7) eines luftspaltisolierten Abgaskrümmers (3) ausgebildet ist.
- 10. Verbindung Anspruch 8 oder 9, bei der die Öffnung als Zugaskanal (12) des Abgasaggregats (5) ausgebildet ist.
- 11. Verbindung nach Anspruch 10, bei der das Abgasaggregat als Turbolader (5) ausgebildet ist.